Redacção e Administração
R. Assembléa 16 Tel. 2-5655 - Caixa 2765

NOTICIAS DE S. PAULO

Director Dario P. Almeida　Proprietario Rocro Kowyama

S. Paulo, 29 de Março de 1935 - Nº 941
Publicação bi-semanal.

邦文新報
聖市アセンプレア街十六番地
郵函二七六五番
發行所　聖州新報社
發行人　香山六郎
購讀料　一年二〇ミル
廣告料　一段五〇ミル

Sr. M. Kobayashi
小林　美登利殿
Caixa Postal, 2-Z

コレイオ紙も親日に轉向す

教育問題で——日本植民禮讃論

わが○○○方面の有力なる作戰がその効を奏して最近トレス協會の排日記事に對する伯國當局の公式反駁出現以來、流石の仝協會も多少徳俗の色を見せてゐる模樣で、一時强硬な排日的記事を掲載した事のある有力新聞が俄にその態度を變し親日的態度を示すに至つた事は悦ぶべき事實であるが、過日發行のコレイオ・ダマニヤン紙の如き次の如き日本人禮讃記事を掲げたわが行政當局はこれまで國民學校に言及し、同方面の日本人がわが國法を尊重し、わが國の習慣に從つて子弟を教育し葡語による教育をも行つてゐると言ふ事を現示したコレイオ紙は此處で日本人の學校竝教育に關する貢獻するものだと考へるブラジル家族の不調和招來を竟圖せずして來らむとするこれ等外國人の協力によつてわれ等は利益を享受し得る許りでなく、また廣大なるわが教育の水平線を擴大するにも教育的精神をもたらして來る殖民は疑も無く尤も望ましい殖民である

日獨密約説は根據のない事だ

—廣田外相否認—

（東京廿四日）獨逸が舊獨領の日本南洋委任統治領取戻しを要求するであらうとの疑問に對し廣田外相は

ディルクセン獨逸大使は、回國政府は決してかゝる望を抱いてゐない旨を確言した

澤田大使の僞らざる言をきゝたい

香山

澤田大使が聖州公式訪問さるるの報が傳はつた

此際在伯日本臣民共が抱く對伯意志所存を、吾等の大使に披瀝し、併せて大使の僞らざる言をきゝたい

昨年七月伯國新憲法中に、日本移民輸入二分制限條項が挿入されて以來、日本國民の對伯認識も相當變つた如く、在伯邦人の對伯認識と意見も尠なからず變化した

今日一部邦人中には、一面抵抗、一面交涉と云ふ支那式對日政策見たようなものを抱く輩も生じて居る

又他の一部邦人中には、木葉蝶の如き擬同化作用を旺盛に演じようと、自信を固めたる輩も尠しく生じた

渡伯日本移民初まつて既に二十七年、或るものは親も子も、善惡の辨別なく、伯人の末席を充分汚し得る同化の自然見となつた輩も相當にあるが、二分制限の排日聲に驚いて以來奴隷の如き態度に出で伯國官民に阿り始めた連中も相當生じて居る

然し在伯邦人中「吾は日本臣民也」の自覺ある移殖民は排日的二分制限令が出現しからとて、吾人に昨日の非ありなどと狼狽もせず、伯國人は今一層日本人と提携せよと宣言した

尚伊國ヂアシント・アウリ大使は重光外務次官を訪問何事が懇談したが、傳へらるる處に依れば、去る十六日の獨逸の再軍獨宣言が極東地方に及ぼす影響に付ての意見を交換したものであらうと

日本品の中南米進出

二ヶ年で六倍

また〳〵米國で問題となる

（華府廿六日）民主黨新屬上院議員ウオルシュ氏は商務局二年四百五十一万壹千九百廿に對し、近年日本品の對中南米進出が著しく增加し、昨年十七万六千六百弗である、之に對し米國の夫は一九三三年度は一億五千八百九十五万三千五十四弗であつた一九三二年度から觀れば六倍の激增を示してゐる事實甚に考究すべき樣遖遑—十九万三千五百弗に比較し昨年度は三千百三十四弗である、之に對し米國の夫は一九三三年度は一億五千八百九十五万三千五十四弗であつた

同氏の言に依れば、日本品の輸出激增は主として綿織物であるから米國も加工稅を廢止して對抗せよといふのである尚商業局の發表に依れば、日本も參加する筈で、同紙は何万にも達し、機關車五千台及六万五千の貨車や客車が破壞されて居る、しかも貨車の生產量は一万九千にしか達しないカガノヴヅチ氏はこの現情に鑑み以て鐵道指導階級の責任に歸し、鐵道の技術的、行政的改造の必要を强調した

「大製鐵業は必ず純國有たれ」

階級代議士ロッヂイ氏談

日露戰役出征生存者四十三万人

日露戰爭三十周年紀念日に當り、當時の陸軍出征者がどの位生存してゐるかと調査した結果その約半數四十三万人が今尙生存してゐることが判明した、內陸軍は四十一万三千七百七十五名で海軍は一万七千七百三十八名である

獨の再軍備で新戰爭は不可避

前ハンガリヤ米公使演說

（シカゴ廿三日）外交評議會の席上に於て前ハンガリヤ駐劄米公使ニコラス・ルーズベルト氏は

獨逸の再軍備に依つて歐洲には新戰爭が不可避のものとなつて來た、錯綜してゐるバルカン半島は最の大戰前同樣列强に依つて勝手に利用されつゝある世界大戰の結果自國領土を失ひ不滿足の小國側は益々獨逸に結び附かんとしてゐるのである

と述べた

露國の鐵道事故世界一惡成績

昨年六万二千件

鐵道事故は六万二千件で、本年最初の二ヶ月間の割合は遙にこれを超過して居る、從つて一年中の死者は何千傷者は何千にも達し、機關車五千台貨車の生產は一万九千にしか達しない

カガノヴヅチ氏はこの現情に鑑み以て鐵道指導階級の責任に歸し、鐵道の技術的、行政的改造の必要を强調した

米國裝甲空中艦隊を編成か

戰鬪爆擊兼用の新銳機を試驗中

（華府廿五日）米國海軍省では目下ノーフォーク港及太平洋岸の一港で最近の發明にかゝる二大海軍新銳機の試驗を行はしめて居るが、右水上飛行機は八百三十馬力のモーター二個を備へ六台の機關銃と二トンの爆彈を搭載し得ると言ふ一大戰鬪爆擊機である

對獨國際會議へ日本も參加

佛紙の報道

（巴里廿六日）倫敦にある「マ

伯國の「經濟的潛勢力」

農務省物產統計局記錄通報課の發表する伯國の經濟的力なるものを見るに

▲鐵の埋藏量　既に發見評價されて居るもの丈で含有鐵分の豐富な百二十億トン（容積）の鐵鑛を埋藏して居るが、これは製鐵して七十二億噸の鐵を得る事が出來數世紀間にわたり二、三文明國の必要を充すに足る

▲森林面積　約四百四十七万平方基米で全世界中之にまさるもの僅に數國のそれ丈である

▲利用面積　領土統計局の算出するところによるとブラジル全國面積中の七割九分即ち約六百七十万平方基米が利用し得可き土地面積で數國を除く歐洲何れの國の總面積より何倍か大きい

▲水力電氣　勞商工省通報最近算出によると最少限二千五百万馬力であつて之を全部利用するには一年三億二千八百五十万トンの石炭を消費せねばならぬ（一馬力の一時間燃燒料を二キロ瓦とし、一日の有効勞働時間を十八時間として）右の水力電氣力は殘餘の羅典アメリカ諸國の合計數量の七割以上にあたり、現在利用されて居るものは八百十五萬發電所によつて發電せられる八十九万一千四百六十五萬力である

▲鑛物の埋藏量　全地積の八割以上の地下には石炭鉛錫その他の鑛物が埋藏されて居るも決して無謀ではないが極く一部の他は未發掘のまゝにある

▲收容可能人口　フイシャーの算出によるとブラジルは九億の人間を養ふ事が出來る、但しこれは領土の物理的因數及現在の經濟的開發方法を根底として算出された理論的數字であるが、今これより假定的誤謬を去るとしてこの數字を五億に低減するとしても猶米國のそれに四肩し得る

ベルナンブコが第一位

伯國州別砂糖生產高

昨年度、一九三三—三四伯國砂糖生產數量は九百二万三千三百七十袋で、前年度の八百六十八万八千七百二十一袋に比し三十三万四千六百四十九袋の增產となつて居るが今之を州別に細別すれば次の通りとなるが、同數字は砂糖及アルコール協會發表の統計によるものである

	三、三〇三、二五〇（袋）
ベルナンブコ	一、六九五、六六〇
サンパウロ	一、四六、〇二二、〇二〇
リオ	九三、六五〇
アラゴア	四六、八三一
バイア	四六、八三一、二〇〇
セルヂッペ	三二、一九二
ミナス	一五、三七〇
パライバ	他は二万三千袋以下〇印は前收穫に比し增產へ印同減產

Dr. Sylvio Miragila
Praça Ruy Barboza, 4-24 Phone, - 180 Banrú

科外等高
痔、盲腸、胃、婦人諸器管等々の手術
瘍ノロエステ鐵道醫
シルヴイオ　ミラグリア
ローマ・オグリニコ醫學校及リオ市、及ペロオリゾンテ病院にて多數の經驗を有す
バウルー市　ラサルイ　バルボーザ　四二四
電話一八〇番

診察時間　午前九時ヨリ　午后五時迄
北大醫學士　今田求
東京醫學士　島袋盛英
リンス市　ルキスガマ五八
電話一四三　郵函二〇三

DR. H. SAITO
MEDICO
Rua Inconfidencia, 6-35
Fone. 237 - BAURU' - Noroeste
齋藤等
醫學士
バウルー市

診察時間　自午前九時　至午後七時
齒科醫山
聖市コンデ・ド・ピニヤール街十五（旭旅館通り）

R. M. KUMETA
Clinico-Dentista
R. Monsenhor Claro 4-72
-BAURÚ-
診察時間　午前八時　午後七時
齒科醫傘田
バウル市

ANZE MORIZI
Matriz—Araçatuba
Filial—Agua Limpa
安瀨商會
本店　アラサツーバ市　電話五四　郵函二〇八
◎事務所　精米所、珈琲倉庫
支店　アグアリンパ
◎內外雜貨、食料品販賣　珈琲並にフバ工場

Wakamatsu Kubo
Caixa, 146 — Fone. 63
BIRIGUY—N.O.B.
珈琲、米仲買並精撰工場
久保商會
北西線　ビリグイ町　電話八三・郵函一四六

Avenida Rodrigues Alves, 3-78 BAURU'
São Lucas
外科醫術
產科
X光線科
電氣治療科
（當病院には日本人看護婦が居て親切に看護を致します）
サン・ルカス病院
管理者
ドウトル　フエラス
ドウトル　アリピオ
ドウトル　ミラリア
バウル市
アベニーダ・ロドリグス　アルベス　三＝七八
電話＝＝　三二八番

CASA TOZAN
Mizukami & Cia.
COMISSARIOS
Praça Mauá,25 - Caixa Postal,911
Endereço Telegrafico "TOZAN" - Tel. 2105-2106
—SANTOS—
弊店取引法は御照會次第御回報申上候
珈琲コツミサリオ
カーザ東山
ミズカミ・イ・コンパニア
東山銀行部
伯貨定期預金　一ヶ年六分

呼寄　法律
面會午前八時—午後六時
法律相談無料
但通信切手封入のこと
一九二九年創設
牧法律事務所
法學士東京　牧義朝
辯護士東大
呼寄！各線共二週間手續！以內に完成
Rua José Bonifacio, No. 110　Tel. 2-7223
Caixa. 1757　São Paulo

リオ通信

内閣特別會議召集

ゼツリオ大統領は二十五日午後三時よりカテテ政廳に内閣特別會議を召集各省大臣及議會多數黨首領ラウール・フェルナンデス氏も參加した、會議内容は主として過日歐米旅行より歸着した藏相アルラーガ・コースタ氏の旅行報告にあつた樣であるが、また目下議會で問題となつて居る陸海軍人增俸案治安維持法案等に就いての意見の交換が主として行はれたものと察せられて居る

ペリクレス　ゴエス氏來る

アラゴア事件の張本人として後三時よりカテテ政廳に内閣レス・ゴエス・モンテイロ氏會多數黨首領ラウール・フェルナンデス氏も參加した、會議内容は主として過日歐米旅行より歸着した藏相アルラーガ・コースタ氏の旅行報告にあつた樣であるが、また目下議會で問題となつて居る陸海軍人增俸案治安維持法案等に就いての意見の交換が主として行はれたものと察せられて居る

アラゴア事件の張本人として後三時よりカテテ政廳に内閣特別會議を召集各省大臣及議會多數黨首領ラウール・フェルナンデス氏も參加した、會議内容は主として過日歐米旅行より歸着した藏相アルラーガ・コースタ氏の旅行報告にあつた樣であるが、また目下議會で問題となつて居る陸海軍人增俸案治安維持法案等に就いての意見の交換が主として行はれたものと察せられて居る

ペリクレス氏は聞州革命派の代表的人物なる由であるが、前號政官スマール氏も法相の召換に應じ海路來府の趣

南大河兩政派　和解は未し

既報の如く南大河自由共和黨（政）とフレンテ派（共和及解放）の和解說に就いては未だ州政府方面より何等の否認も肯定も行はれて居ないため實和解運動は相當にその歩をすゝめつゝあるものゝ見ら當時の新聞ニユースとは可れるが、信す可き筋の情報によると、フレンテ派の和解條件には解放黨首領ラウール・ビラ教授が過般提唱したる現執政官の引退及政黨外の人物をその後任に補するゞ兩氏で共に連袂して臨時政府を見捨てた初代勞相リドルフオ・コロール氏は次の如き意見を洩した由傳へられる

予は和解には反對でない、但しその條件として地位の分配を道ると言ふ事があつてはならぬ、若し地位が從來しいのだつたと予等は臨時政府を見捨てなかつた筈である、予は和解協定の前提として州統領候補に中間的人物の出現を要求する因に今回の和解協定のイニシエチヴを取つたのはフ執政官で地位分配を協定の條件に持ち出したのも同執政官であつて受けて居たものであるがペロ云ふ二原則を固持して居る樣であるから今回の和解運動の前途には尚相當の曲折が豫想されまたはその成立は不可能ではないかとも見做される

猶廿六日發ポルト・アレグレ來電に從ふと和解問題に就いてはフレンテ派に二個の意見の潮流ありその一派はボルゼス・デ・メディロス、パチスタ・ルザルド、マウリシオ・カルドーゾ氏等の率ゆるものでこの派は政府派との和解不可を强硬に主張し居り他の一派は大局より見て和解止むを得ずと主張して居るが目下のところ强硬派の勢力が優勢であるとあるが、今回の和解問題に關し臨時政府時代（三十一年）パツチスタ・ルザルド、マウリシオ・カルドーゾ兩氏で共に連袂して臨時

ミナス及聖州の憲議會召集近し

ミナス州憲法議會は來月五日に聖州憲法議會も近くその召集を見る筈になつて居ると

全國陸軍に　陸相檄す

陸軍俱樂部の宣言書發表に對抗する意味で陸相ゴエス・モンテイロ將軍は二十六日附を以て一宣言書を發して全國陸軍に檄した

猶陸軍俱樂部集會者（主として豫備陸海軍人）の問題として居る治安維持法案に對しポルト・アレーグレ市の第三軍區司令官バルガス中將は次の如く語つた

軍人の威嚴を損する樣な治安維持法案ならばゴエス陸相や軍人代議士連が默つて之を通過せしむる筈はないではないか、云々

聯盟脱退を機に　通商問題で佛國、日本へ　難題を持かく

日本の聯盟脱退が愈々三月二十七日限り其の正式効力を發生するに至り、狀勢變化に伴ひ佛國の如きは日本をモハヤ國際聯盟に參加し居らざる特殊國として同國領關稅上に差別待遇を與へ初むることになるので、豫てより吾が外務省では駐佛佐藤大使から外務省に達した情報電に依れば、佛國政府は同國輸入の日本商品に對し現行關稅制度の實施を向後二ヶ月の間猶豫する旨通牒して來たといふ

因に、昭和九年度對外貿易に於ける日佛兩國間の通商關係は左の如くである

日本から佛國へ輸出　三千八百万円
佛國から日本へ輸入　一千八百万円
結局日本から佛國への　二千万円
貿越し

佛國の領土中には印度支那の如き日本近接の重要市場を控えて居る關係にある（東京ラヂオ二十八日）

諸法案未解決のまゝ　帝國議會閉會　一部では批難さる

（東京廿八日）第六十七議會に屬する、右政府の決意は一は本日岡田首相の閣會の席に部與論に惡影響を與へた樣次で議事を中止したが、討議ある、蓋し重要經濟法案の解案件十一條を殘して議會を閉決延期は自由黨替主義の勝利なた等と言ふ例は未曾有の事を意味するためである

有吉公使、南京で　王氏と何事か懇談

駐支有吉公使は本日午前南京問題について、要會談のあつ政府に汪兆銘外交部長を往訪して一時間餘に亘りて會見や就いては、知る由もない、會見行ひ兩者の間には何事か日支後汪氏銘氏の鄭重なる招宴

對支借欵をめぐり　列强暗鬪　成行き注視さる

目下問題となつて居る英佛の對支借欵を繞りては其の裏面に複雜なる事情が介在して居る模樣で、今の處借欵の成立は先づ困難と觀られて居るが、今後の成行については各方面より多大の注視を拂はれて居る

（東京ラヂオ廿八日）

滿洲國將校　露軍に拘禁

去る十八日新京發吉林省の密林地帶へ赴いた滿洲國の將校三名は蘇露軍憲に逮捕せられ目下拘禁せられてゐると（東京ラヂオ廿八日）

日本の聯盟脱退を　アヴエノール事務總長惜む

（ジユネーブ二十六日）滿洲問題で日本が國際聯盟脱退を豫告してから二ケ年の歳月は早くも流れて去る二十七日愈々日本は聯盟と決定的に絶緣したが右に就て聯盟事務總長アヴエノール氏は大要次の如き意味の宣言を行つた

國際聯盟としてはその創設者の一員を失ふと云ふ事は誠に愛惜に堪へないが予は日本が引續き國際協力政策を支持して行く意向があると報道を耳にし多大の歡喜と同情を感ずるものである

兎も角も我々は聯盟の世界化が將來既定の事實たるべき日の來る事に希望を失つてはならぬと信じてゐる

日露兩國外相　祝電交換

（東京廿六日）北鐵讓渡の問滿解決を機とし廣田外相とリヴイノフ露國外交委員長との間に祝電が交換されリトヴイノフ氏は

日露國交促進に有力なる協

駐露米國大使　露國引揚？

米國の親露策轉換

（英斯科廿四日）駐露米國大使ブイリット氏は來月十一日頃歸米の由發表したが、過般の經濟交涉の決裂、米國大使館の人員減少等の事實のためブイリット大使は歸米後はそのまゝ米國に留まり大統領近的地位に納まるならむとの噂さへ傳つて居る、但し來國の對露政策は經濟交涉後余程その價値を輕減した樣であるから米國大使は當分の間年現地位の他、他の歐洲諸國の米國諸大使に協力の意味で時折それ等を訪問する事となると言ふ噂は事實らしい

▲獨逸の再軍備で歐洲不案除去の爲め英國外相左工門さん伯林に乘込み、獨逸を國際聯盟へ引戻策を講じて居るが、今の處何うやら香ばしくない聯盟は獨逸を聯盟の蛛の絲でグル〳〵巻きにする積りだろふが、その手は獨逸の燒蛤だろふ

▲露國鐵道事故世界一惡成績だそうな事故も共產主義で屹度やつてんだろう

▲伯國新聞界親日轉向する。帝國大使館員方の努力効を奏したんであらうが、ブ力見たいに熱し易い連中は冷め易い油斷はならぬ

▲三月も明後日でおしまいである。南半球の秋空、夜は星の姿が手にとゞきそうに低く澄む天高い秋では天低い秋だ

武田拓務書記官　四月上旬來伯

本民族の優秀さが偲ばれる。僅か半期三日の借家でも移轉護課長武田書記官は來る四月下旬北米經由で視察に來伯

滴

▲脱退し陸み聯盟が追擊した能はざる處に日

Venda de Terras Na Alta Sorocabana

PROPRIETARIO DR. ARTHUR RAMOS E SILVA

EM

SANTO ANASTACIO E PRESIDENTE BERNARDES

寶庫!!!

御待ちかねの人氣の焦點地

奥ソロカバナの二大肥壤地

此の土地はドウトル・アルツル・ラーモス氏が自身のフアゼンダとして開墾する積りで今迄何コントス出しても然々手離さずに居た土地丈に土地の肥沃なる事奥ソロカバナ線否他線に於ても此の土地を置いて他に絶對に其の比類を見ず優秀なる沃土の獲得は安住と平和への門出である、奥ソロカバに取殘された有一の二大豊沃健康地ラーモス氏の處女林は愈々吾々同胞の眠前に開けた

珈琲に棉及バタチンニヤに最適な健康處女林!!

土地を購入せんとする人よ!

迷ふ事なく先ず來りて見よ!

新たなる植民生活の希望は湧く……

一、位　置—ソロカバナ線プレシデンテ・ベルナルデス驛三基米の地點より十三基米の地點に至る至便の地

一、面　積—總面積九千域の中現在三千五百域賣出し

一、地　權—ドウトル・アルツル・ラーモス氏の所有にて地權絶對確實

一、地　價—一域に付き四百五十ミルより一コント二百ミルまで

一、拂　込—初年度半額、二年度四分ノ一、三年度四分ノ一拂込にて完了全然無利子なり

尚當プレシデンテ・ベルナルデスはモヂアナ線ボンタル驛と共に本年二月ムニシピオに昇格將來益々有望の地である。

詳細は……　ソロカバナ線プレシデンテ・ベルナルデス市事務所

代理人　稻毛熊次郎　郵函七一　電話四一

白石重德　郵函十一　電話二一

尚別にピケロビ驛より百米突の場所に秀優なる三百アルケースの賣出し地あり

代理人　小林孝平

一、位　置—ソロカバナ線サントアナスタシオ驛三キロメートルの地點より十キロメートルの地點迄

一、面　積—二千アルケーレス、海拔四百八十メートル

一、地　主—ドウトル・アルツル・ラーモス氏

一、地　權—絶對に確實

一、地　質—テーラ・マサツペブレート・バウダーリヨジヤンガダ・フイゲーラ地帶、珈琲、棉、米萬作に好適

一、拂　込—三回拂ひ、初年度半額、二年度四分ノ一、三年度四分ノ一拂込にて完了し全然無利子なり（尚現金即時拂は特別の相談に應じます）

詳細は御面談の上　ソロカバナ線サントアナスタシオ市

代理人　東　昌一

仝　瀨戸口伊吉

郵函　六四　電話　五〇

瀨戸口商店内

取扱事務所は……

秋がさゝやく！

聖市は霧の季節へ

めつきり涼しくなつた、いつの間にか秋の氣が街路樹に、アスファルトに滲み農村のミーリョの枯葉をゆすぶる聖市は朝夕に霧の立ちこめる季節になつた、霧は神秘な魔術師だ、雨季のむし暑さにいつも倦怠と嫌惡の情のみを持つてゐたものも、一度び霧が下りると眼は生き〳〵と甦つて來る、汚ない家々はドンより曇る空に消えて霧の中から浮上る鐘樓とも宮殿とも見える、霧の下りたサンパウロは夢のやうな神秘の色で塗られてゆく

ラランヂヤの青さで秋が來た！　爽かに、マンガのように色づいて來る秋である、澄んだ空には鰯雲が「秋だよ」とさゝやいてゐる

雨の季節……夏はあわたゞしく去つていこうとして空への深い關心は水のような詩情を呼ぶ、雲、雲、雲……この二三日めつきり涼しくなつた、いつの間にか秋の氣が街路樹に、アスファルトに滲み農村のミーリョの枯葉をゆすぶる聖市は朝夕に霧の立ちこめる季節になつた、霧は神秘な魔術師だ、雨季のむし暑さにいつも倦怠と嫌惡の情のみを持つてゐたものも、一度び霧が下りると眼は生き〳〵と甦つて來る、汚ない家々はドンより曇る空に消えて霧の中から浮上る鐘樓とも宮殿とも見える、霧の下りたサンパウロは夢のやうな神秘の色で塗られてゆく

◇

モザイク

遙か祖國に贈る情けの結晶！　東北凶作義捐金累計七コント六四九三ミル

◇

廿六日聖市イルマン・シンプリシアナ街を派手な日本着の御婦人がシャナリ〳〵と漫歩してました、この御婦人、アリゾナ丸の事務員さんだとのベルデバリスといへば最近何事、とかく海のお方はやることが派手です

◇

ベルデバリスを間違へて子供か死んだとの話を聞いた親父さん、三才の幼兒が粉にまみれて遊んでゐるのを見てスワつたと思ひ込み花火をあげたりあわて者のオヤぢさんがあつた

◇

一昔もなく靜かにわれに近づきぬ冷たき秋の夕ぐれの風」メツキリ朝夕が涼しくなりました

◇

例のパートス事件の敗訴を勝訴と思ひ込み花火をあげたりあわて者のオヤぢさんがあつた

◇

馬鹿、理髪師、三年至急入用　優遇、住居の便あり、聖市ビネイロス市場裏　サロン東京理髪館

◇

急募◇　青年求む給料面談　聖市サロン東京三四六

◇

シヤカラ就働身體強健な青年求む給料面談　聖市サロン東京三四六

◇

理髪助手　二名至急入用　聖市　松岡理髪店

◇

寫眞撮影經驗者一名入用　委細面談　要保證人　ドアルチーナ町　橋本寫眞館

募集

聖報案内

◇

此度都合に依り聖報社を退社致しました御通知申上ます　三月廿九日　各位樣　外山信男

◇

遙か祖國に贈る情けの結晶！　東北凶作義捐金累計七コント六四九三ミル

◇

廿六日聖市イルマン・シンプリシアナ街を派手な日本着の御婦人がシャナリ〳〵と漫歩してました、この御婦人、アリゾナ丸の事務員さんだとのベルデバリスといへば最近何事、とかく海のお方はやることが派手です

◇

ベルデバリスを間違へて子供か死んだとの話を聞いた親父さん、三才の幼兒が粉にまみれて遊んでゐるのを見てスワつたと思ひ込み花火をあげたりあわて者のオヤぢさんがあつた

◇

一昔もなく靜かにわれに近づきぬ冷たき秋の夕ぐれの風」メツキリ朝夕が涼しくなりました

◇

例のパートス事件の敗訴を勝訴と思ひ込み花火をあげたりあわて者のオヤぢさんがあつた

◇

馬鹿、理髪師、三年至急入用　優遇、住居の便あり、聖市ビネイロス市場裏　サロン東京理髪館

◇

急募◇　青年求む給料面談　聖市サロン東京三四六

◇

シヤカラ就働身體強健な青年求む給料面談　聖市サロン東京三四六

◇

理髪助手　二名至急入用　聖市　松岡理髪店

◇

寫眞撮影經驗者一名入用　委細面談　要保證人　ドアルチーナ町　橋本寫眞館

募集

日本移民は農村勞力問題に何ら益せず

彼等の不同化は事實だ

フオリヤ紙毒づく

排日紙としてこれまでしばしば日本移民に毒ついて來た當市發行のフオリヤ・ダ・マニヤン紙は去る二十八日またまた「移民と新憲法」なる社說で激烈なる日本移民排斥を論じた、（以下その大要である）

この二、三日來サントス港へ上陸した日本移民は千余名からある、しかして今年に入つてから僅か二、三ケ月内に四千百五十一名の日本移民が入國して居り三月廿日迄の總計は五千五百人からに上つてゐる

これ等は明らかに七月十六日に發布される新憲法の跋扈である、讀者は一九三五年度聖州の入移民割當數は三千三百三十二人であることを知つてゐるであらう、併しながら日本移民は昨年に於てすでに新憲法で決められた數よりも二万人をも超過して居り、しかもなほ彼等は續々と入國しつゝある

人種的に我々にとつて好都合なる移民を撰擇する權利を無視してまで日本人だけに例外を設けてはならぬ

日本の感情を害はないようにとて各國移民の制限をもしたためラテン系であるスペイン人、イタリヤ人、ことにポルトガル人までが制限を受けてゐるではないか、又黄色移民の爲同化容易なる白色人コロノが手に入らなくなつたではないか

重要なる事實は黄色人種の集團を禁止したオリヴェイラ・ヴィアンナ氏の意見によると日本人は同化せず新憲法はふみにじられてゐるという事である

議會では何事もなかつた樣に新にして、殊に本年よりは日本病院建設等に一段の拍車が加へられ、益々内容整備に邁進されようとしてゐるが續けて來た在留同胞の歩みは年とともに左留數の最も多いのは何んとはいつてもサンパウロ州で十四万七千九百三十五人、ミナス等諸州の四千四百六十四人、パラナ、リオグランデ、ゴヤス、バラ、アマゾン兩州の一千九百九十七人が之に次いで居る

これに昭和九年來までの渡航者を加へ當地の出生死亡數を加減すれば、現在の在留同胞は總數十八万を超へてゐるものと思はれる

然してこれ等邦人の從事する職業を見るとブラジルが農業國であること、邦人が全部農業の目的を以て渡航したこと等からして農業者が壓倒的多數を占め、その推定數十六万五千余に及ぶ、之に次ぐものは商業の四千五百、工業の二千五百等である

更に二十八日より四日間サンタ・エレナシネマ館で續映することとなつた

澤田大使歡迎會

聖市の澤田大使を迎へて在聖市有志による大使歡迎會が四月六日午後七時から日本クラブで開催される、會費は拾五ミル當日持參で、四月五日迄に申込まれたしと

人事往來（29日）

桐木金次氏（ピラシカーバ）▲瀨谷氏（クラビンニョ）▲木下誠一氏（リンス）▲桑原次郎、西恩良、吉田榮邦、柳原家一諸氏（パストス）▲小泉氏（バツプアス）▲瀧谷虎太郎氏（マリリヤ）▲島井、大木兩氏（郊外）以上小川旅館▲森本定、藤井正人兩氏（プロミツソン）▲樋口正人、山田仁四郎兩氏（カフエランヂア）▲岩本清、中野芳太郎、永瀨勘吾、宅野秋一諸氏（リンス）▲中山平四郎氏（グアラペス）▲渡邊新太郎（プロミツソン）▲鐘ケ江和次郎氏（ビリグホ）▲原野明平氏（カンバラ）▲大資土五郎氏（ア・マツシード）以上東廣旅館▲淺沼源吾郎氏（バラナ）▲菅岡瀬氏（オエテ）▲間崎三二一氏（プロミツソン）▲沖周一郎氏（マリリヤ）▲山口榮氏（バラナ）▲矢野長藏、吉田瞭兩氏（リンス）▲都野川勇衛氏（セ・セザール）以上常盤ホテル▲島田桂一氏（グワラペス）▲籔照夫氏（プロミツソン）▲富永六馬氏（ペラクルース）以上熊本旅館

反對運動せねば新日本が建設される

ジプラ小學校長の報告書

青年會に這入つてから產業組合に這入りますが男子はそれによつて常に上長に立ち徐々にその地歩を讓つて行くブラジル人を壓迫いたします、產業組合は日本人丈の入會を許しそれがため他外國商人は日本人植民地内に開店する事は頗る困難であります。若しそんな事でもする時には直ちに戰爭を開始するのでその商人は倒れるのです

レヂストロにてやつと命をつなぎ或は借金でも拵へて居相應の利子を拂ふ二、三ブラジル商人にこの商人を全部購ふ、しかも店の勘定には利息を取る、給料は殆ど全部商品で支拂はれ、それ等の土地は再び他人種に賣られる樣な事はない、かくして段々その領土をひろめ内國人を遠のけて行くのであります、日本人に利害のある土地で地主がその土地を賣り度がらぬときにはその隣接地を求め之を包圍し結局はその目的を達し之をその「領土」に加へて行くのであります

日本人はフエージョン、ソーリヨ等々内國人の物產を購ひ金の代りに反物、塩、等々で支拂ひます、仕入れる物產は出來る丈値切り、支拂ふ商品は出來る丈高くするとして統計に現れるのが普通であります、用心深い見せつかしの人間である日本人はこの人間を決してその本性を現しません

わが國の事物に利害を持つ政府當局をお祭り騷ぎで歡迎する現に勞働大臣がレヂストロへ來た折も左樣であつて政府の注意を外らすためには出來る丈の手段をつくすのであります

ブラジル人は日本人には他國人に比べて非常に優秀なるものであるとは出來ないが、今後は寬容にするとは出來ないが、今後は寬容にするとは出來ないが、今後は寬容にする

Assignaturas
Anno, 30$000 Semestre, 15$000 Avulso, $500.

Noticias de S. Paulo
(Jornal Nipponico)

S. Paulo, 29 de Março de 1935
Anno, XIV — Numero 941 (四)

白系露人"百万人の合唱"

北鐵譲渡成立で 満洲移住を熱望

フランスを中心に各地の露人 移民會協をつくり代表を近く派遣

満洲に在住する白系露人が軍閥時代に於ける壓迫を脱し完全な市民として安居樂業してゐるとの報が全世界に散在する白系露人間に傳はり異常なショックを與へてゐたが、北鐵譲渡成立後においては赤系分子が一掃され白系露人によつて満洲は第二の故郷となならうとの希望を抱いて在外白系露人から頻に満洲國における事情問合せが來るが、殊にフランス及び植民地に居住する白系露人約百万は最近の世界的不況に禍ひされて生活に窮し殊に佛蘇同盟の結果佛當局の彼等に對する態度硬遠に冷淡となつたので満洲國移住を希望するもの極めて多くこの程ザイツェフ博士等が中心となつて満洲移民協會を作り代表者を満洲に派遣することとなつた、新京政府と交渉の結果丁解を得れば最初の移民として職業的技術のあるもの及び比較的生活能力のあるもの約一万人を送る豫定だと

石地藏さんが 洋上生命線へ

南洋に出來る靈場

南十字星邸くはるか南洋諸島へわが生命線の守り神として四國八十八ヶ所になぞらへて石地藏さま八十八體が進出ようといふ南海の春に唉く話題——過日門司を出帆した郷船南洋航路築後丸に二百數十名の移民の外に八十八體の石のお地藏樣が二番ハッチの奥深く並べられた

このお地藏樣は本場四國宇和島市桝形町井上常一氏謹製になつたもので注文主は南洋廳、荷揚先はサイパン港修築事務所となつてゐるが宇和島からわざ〳〵門司まで添つて來た井上氏の話では南洋にはお地藏さんの信仰者が多く、殊に土人は先天的に偶像崇拜で各島に土像の信仰神をもつてゐるが世界に躍進する「非常時日本の姿」を土人の信仰に適應させるにはお地藏さまが最もよいといふことになり

主要島八十八に分けてこれをまつり南洋の名物にしようといふのだ

各地雜々

五十年前の初戀がヤッと實を結び八十の爺さんが七十の花嫁と晴れてめでたい祝言の杯に色あせた青春の夢を蘇らせた、——雪の越路は西蒲原郡和納村役場の老小使さんのけさの譯

◆

昭和十二年度に大博覽會を開催することに腹をきめてゐたはずの松江市が、大橋が完成するかしないかまた尻ごみをしてゐると

◆

年はとつても非常時ぢや、若いものに負けるもんかと長崎縣北松浦郡太島村で六十歳以上の老人ばかりが漁業組合を結成した、會長は七十三になる鈎名人のおぢいさん

◆

三原火口から悲戀の少女を救ひ出した「島の勇者」金森吉年のお祖父さん(七〇)といふのが千葉縣千倉町の片ほとりに庵を結び行ひすましてゐるが若いころ單身渡米し世界のお地藏樣が二番ハッチの裏股にとび歩いたメリケン股旅のコスモポリタンで「向う見ず」は血を引いてゐた

◆

無任所大臣がある以上「無任所教員」の存在も必要だ、鉄川村青年が「正しいアイヌの認識」を訴へて全國へ講演行脚する

◆

アイヌも日本國民だ、滅びゆく民族などと骨董品扱ひはゆ外——と旭川アイヌ會長の息司まで添つて來た井上氏の話では南洋にはお地藏さんの信仰者が多く、殊に土人は先天的に偶像崇拜で各島へわが生命線の守り神として石地藏さま八十八體が進出ようといふ南海の春に唉く話題——過日門司を出帆した郷船南洋航路築後丸に二百數十名の移民の外に八十八體の石のお地藏樣が二番ハッチの裏股にとび歩いたメリケン股旅のコスモポリタンで「向う見ず」は血を引いてゐた

◆

無任所大臣がある以上「無任所教員」の存在も必要だ、鉄川村青年が「正しいアイヌの認識」を訴へて全國へ講演行脚する

◆

一獸醫が盛岡高農にも持ち込んだ馬の左拳丸——その中には脂肪、筋肉、骨、皮膚それに毛まであつて、つまり動物體が一つ變な形でもぐり込んでゐた

鹿兒島縣薩摩郡地方では火事があると附近の家々の屋根に女の腰のものが多數に飜る、「風の神樣は汚れたものを嫌つて向きをかへる」といふ迷信からの火除けまじない

◆

昭和猫騒動……神棚のお燈明の油をなめようとした猫がそれを覆して全身に油を浴びやがて火ねことなつて屋根裏に逃げ込んだのがもとでその家が全焼してしまつた、——埼玉での話

◈殖民の言葉◈

嘉津子

◆

石の上にも三年とかいふ俺はモウ、廿年土の上に坐つてゐるが未だにコロノである

兼坊

◆

ボテボテと雨に腐りかける聖州木棉の花の秋、母國は櫻花爛漫の春

プロ町人

◆

植民地の顧役イコール事大主義者、出ては官憲の前に卑屈、入ては村で傲岸

プロ町人

◆

嫁はマルデ女中、亭主は奴隷、何ど邦人殖民生活に跋扈の多いことよ

月影坊

◆

木棉の花咲く紅の辨からポタ〳〵と落ちる露の玉砂に沁み込む、大和民族の情緒

静山

◆

排日が何んだ。蓮の花の泥水くぐり出る道行に過ぎぬ

印刷物の御注文に應じます

安價・迅速・美麗

聖報社

市況

（廿八日）

米（籾）アグーリヤ
特上 一〇〇キロ 一四、〇〇〇
最上 一〇〇キロ 一三、〇〇〇—一四、〇〇〇
上等 一〇〇キロ 一三、〇〇〇—一三、五〇〇
ふ通 一〇〇キロ 一三、〇〇〇—一三、五〇〇
メイオ米 一〇〇キロ 一三、四〇〇—一三、五〇〇
キレラ 一〇〇キロ 一三、〇〇〇—一三、四〇〇
▲豆（アグア豆）
ムラチンニョ（クラーロ） 一〇〇キロ 一〇、〇〇〇—一〇、五〇〇
上等 一〇〇キロ 一〇、〇〇〇—一〇、五〇〇
中等 一〇〇キロ 九、〇〇〇—一〇、〇〇〇
▲ミーリョ
白上 一〇〇キロ 一〇、〇〇〇—一〇、五〇〇
中 一〇〇キロ 九、〇〇〇—一〇、〇〇〇
▲ファリーニャ（マンジョカ粉）
上等 一〇〇キロ 一〇、〇〇〇—一〇、五〇〇
セホーラ 一〇〇キロ 九、〇〇〇—一〇、〇〇〇
上等 一〇〇キロ 一〇、〇〇〇—一〇、五〇〇
中等 一〇〇キロ 九、〇〇〇—一〇、〇〇〇
▲パンニャ（一箱） 一〇〇キロ 一二、〇〇〇
サンパウロ産 一〇〇キロ 一二、〇〇〇
南大河産 一〇〇キロ 一二、〇〇〇
▲砂糖 一〇〇キロ 一二、〇〇〇
精製上 一〇〇キロ 一二、〇〇〇
同中 一〇〇キロ 一二、〇〇〇
クリスタル（ベルナンブー） 一〇〇キロ 一二、〇〇〇
粉等 一〇〇キロ 一二、〇〇〇
粗糖 一〇〇キロ 一二、〇〇〇
▲珈琲（輸出品） 一六、六〇〇
▲棉（輸出品） 六二、〇〇〇

（廿八日）

▲小麦（内國産） 一〇〇キロ
上等 一〇〇キロ 一三、〇〇〇—
中等 一〇〇キロ 一二、〇〇〇—
▲アメンドイン（三五キロ入）
タット 一〇〇キロ 一二、〇〇〇
品 一〇〇キロ 一二、〇〇〇
コルムン 一〇〇キロ 一二、〇〇〇
▲マンヂオカ粉（五キロ入）
上等 一〇〇キロ 一〇、〇〇〇—一〇、五〇〇
セホーラ 一〇〇キロ 九、〇〇〇—一〇、〇〇〇
上等 一〇〇キロ 一〇、〇〇〇—一〇、五〇〇
中等 一〇〇キロ 九、〇〇〇—一〇、〇〇〇
▲パンニャ（一箱） 一〇〇キロ 一二、〇〇〇
サンパウロ産 一〇〇キロ 一二、〇〇〇
南大河産 一〇〇キロ 一二、〇〇〇
▲砂糖 一〇〇キロ 一二、〇〇〇
精製上 一〇〇キロ 一二、〇〇〇
同中 一〇〇キロ 一二、〇〇〇
クリスタル（ベルナンブー） 一〇〇キロ 一二、〇〇〇
粉等 一〇〇キロ 一二、〇〇〇
粗糖 一〇〇キロ 一二、〇〇〇
▲珈琲（輸出品） 一六、六〇〇
▲棉（輸出品） 六二、〇〇〇

市場だより（聖市）

（廿八日）

▲葡萄（聖市）
四（サントス）一〇〇キロ 三〇〇（市場）
ドル 一〇〇キロ 三五〇（市銀）
ポンド 一〇〇キロ 七〇〇（市銀）
▲青物（卸賣）
南瓜（百個） 一〇〇、〇〇〇
水菜（打） 三〇、〇〇〇
アルファセ（打） 二〇、〇〇〇—三〇、〇〇〇
馬鈴薯（俵） ナシ
甘藷（俵） 八、〇〇〇
ナス（打） 八、〇〇〇—一〇、〇〇〇
白胡瓜（箱） 一一、〇〇〇
人参（打） 一〇、〇〇〇
キクヂサ（打） 一、〇〇〇—二、〇〇〇
コーベフロール（打） 一〇、〇〇〇—一五、〇〇〇
▲鶏卵（農商壓銷合調） 一五、〇〇〇—一八、〇〇〇
A（打） 一五、〇〇〇
B（同） 一四、〇〇〇
C（同） 一三、〇〇〇
大根（打） 二、〇〇〇
パルミット（打） 一〇、〇〇〇
キウリ（箱） 九、〇〇〇—一〇、〇〇〇
ピメントン（同） 一〇、〇〇〇
菁大根（打） 一一、〇〇〇
レポーリョ（俵） 九、〇〇〇
トマテ（箱） 八〇、〇〇〇
きや蔦豆（同） 八〇、〇〇〇—一〇、〇〇〇
▲果物（卸賣）
リモン（小箱入） 六、五〇〇
同（上等） 一〇、〇〇〇—一五、〇〇〇
バナナ、マッサン（軒） 一五、〇〇〇
バナナ、ナニカ（軒） 八〇、〇〇〇
パナナ、ナニカ（軒） 八〇、〇〇〇—一〇、〇〇〇
マモン（箱） 一〇、〇〇〇
アバカシ（百個入） 一五、一〇〇
マンガ（箱） 一〇、〇〇〇
アバカチ（同） 八〇、〇〇〇
跨耳（箱） 一五、〇〇〇—一八、〇〇〇
リモン（箱）大小混合 一一、〇〇〇
芥菜（打） 二、〇〇〇

ギオンポマード〈高級かみあぶら 純植物性〉

両替

阪上健吉

聖市コンセレイロ フルタード街 一八八番

歯科醫

柴田一明

プロミソン驛

H. IZUMI
DENTISTA
Estação · Lins

歯科醫
和泉春一
リンス市 リオブランコ街

Y. Shimizu
DENTISTA
Estação Promissão

歯科醫
清水安丸
プロミソン町

S. SHIMADA
DENTISTA
Estação Marilia

歯科醫
島田正吉
マリリヤ町

日伯語會話書

本社購讀者に限り

本社出刊の日伯語會話書を廉賣す

送料共郵券代用に限ニミルレース

御送附あれ 住所明記の事

聖州新報社

Casa Honda

日本品雜貨
本田商店
本田 授
グワナサーラ驛 郵函＝四七

本田寫眞館

…紀念撮影は…
本田 授
リンス市

出森商店

日本品雜貨 鐵器類仲買
出森金藏
ペンナポリス町

日本製麵所

純日本式うどん そうめん
リンス市ロドリグス アルベス街十九 「中村鐵工所前」

澤尾ホテル

バウルー驛前
郵函 六十八
電話 一三五

小料理 いろは食堂

リンス市 鎌田 廣海

旅館 ひさご亭

簡易食堂
リンス市在住同胞ヨリ
内譯 五〇ミル今田求、一五ミル宛高橋倉吉、加藤懸、柏木金物店、一〇ミル宛源河パール・竹内禮藏、比賀松三藏、パール・ニポニコ、北村立志、鎌田靴店、山田パール、岡崎パール、高橋英藏、高橋忠一、江口桂秀、水城孫治、小甫パー、青木祐雄、柴山勘次郎、山田孝廣、嶺井政重、熊坂條助、石井三郎、宮川爲治、川原兵太、鮫島祐内、五ミル宛橋爪パール、鮫島國彦、齊藤儀市、内山荒太、石川三郎次、宮島誠、いろは亭、畑田榮之助、村木美佐男、保科松五郎、久保八十吉、久保美佐緒、加藤安良、吉平環、園田喜八郎、濱田三藏、花田郡藏、賀數輝俊、木村源治、和泉春一、大塚吉太、武藤伊助、測上三好、佐藤清義、大河内庄太郎、眞鏡子、兼守、東風平朝芳、庄山孝吉、佐藤一二、鈴木昌吉、寶田喜工門、毛呂正俊、淺野利實
外ニ日貨金拾円也リンス市藤原太郎吉
景計金二コントス貳百九拾六ミルレース 外ニ日貨拾円也
右之通リニ御座候
一九三五年二月二十六日
リンス市日本人會

九州旅館

宿料一日六ミル 歸國呼寄手續等無料
聖市コンデ・デ・サルゼーダス四七
水本順太

割に良く 味が良い 醬油

印山上富
ノロ線カフェランヂア驛
藤澤豊次郎

Hiroshi S. Passos
DENTISTA
齒科
齋藤
カフエーランヂア寺前

中尾肥料店

製品は左記で御求め下さい

事務所 ブタンタン街七五
中央市場倉庫 イタプーラ・デ・ミランダ街
大槻商店 タウバテー市
叶野五郎商店 ピンダモニヤンガーバ市
吉原商店 スザノ町
高橋商店 アラサツーバ市
鎌田商店 タクアルチンガ市
野上商店 リベロンピーレス町

棉作

貸地及歩合作

位置＝パウルーヨリ二十四キロ チビリサ驛ヨリ十二キロ
面積＝二百アルケーレス
借地料＝一アルケール二對シ二百ミル
健康地ニシテ、ジャルヂネーラノ便アリ
◈委細面談サレタシ

竹田兄弟商會

棉作コロノ募集

一、十五、六家族募集
一、一城に付トラタ貸四百ミルレース
一、採收貸＝一アローバに付き二ミル
一、場所＝カフエランヂア驛より十八キロ
處女林で山伐種子物類一切地主負担
地味は棉作に最適地にて一城四百アローバ以上の收穫有り、土地は絶對健康地帶なり
右條件にてコロノ募集します
御問合せは左記へ

ノロ線カフエランヂア驛
鍋島信太郎

CASA NAGAO
Compra e Vende Cereaes
BAURU'

味噌醬油製造元
源
バウルー市
長尾商店
ソロカバナ街 四＝三九番
日本品内外雜貨農産物仲買

MOVEIS

●家具はカーザ東京へ
●受賞數回 邦人家具商の古參

CASA TOKIO
Rua Sta. Ephigenia, 11-A
Tel. 4-6487 Caixa, 1665 São Paulo

女神丸

こしけ子宮病

メキ〳〵とヨクキク 理想的婦人藥王

醫學博士 理學博士 松下禎二先生實証驗明

名地有名藥店に販賣す 伯國輸入總代理店

Y. Ishida Caixa 93 Est. Ranoharia L. Sorocabana

石田義登

聖市シヤカラ借地提供

一、位置 聖市サントス間マウア驛より貳キロ内外聖市中央市場より僅か十八粁
一、交通 毎日聖市よりマウア驛迄は三十一回の汽車便あり聖市より僅か二十分間にてマウア驛に達す
一、地味 土地肥沃にして地形最も良し、水量豊富
一、適作 トマテ、バタタ其他一般蔬菜に最適す
一、運賃 聖市市場まで六百レース
一、借地料 一ケ年三百ミル、契約と同時に百五拾ミルを支拂ひ殘金は收穫後拂よ事
一、一期契約は四ケ年とす
限りありますから希望者は一日も早く實地視察を乞ふ希望者には土地をも賣ります

事務所 Rua Barão de Parana Piacaba N.1 2.º Andar Sala 6 e 7 S. Paulo
委細は左記代理人へ
聖市コンデ・デ・サルゼーダス街七九
荒木熊市

借地提供

位置 ノロエステ線アラリーバ驛より三キロ メートルファゼンダ サンタテレジニヤ
面積 インベルナーダ カベリンニョ カベエラ カベロン 百五十アルケール 百五十アルケール
主質 マサッペー棉作好適地
地 バウル フランシスコ・ジュカ フダレード
地 借地代件 アルケールに就き二百ミル 契約ト同時に半金入金 少し本者には現金融通す
條 其の他數ケ所に借地あり アグードス市

代理人 古賀勘市

HENRIQUE BERZIN

棉作者諸氏へ

◎ネゴシオの際は直接輸出する弊會社へお忘れなくお問合せを乞ふ
◎共同販賣御希望者は中間仲買者の省略だけでも相當な御利益です
◎一千アローバ以上纏れば遠近に不係御伺ひします
◎尚各地仲買諸氏との取引を歡迎します

エンリツケ・ベルジン會社代理人
リオ・クラーロ市 Rua Aveuida, 11
水川浩 郵函＝七五 電話＝七三
イビチンガ驛出張
足達盛雄

二ミルル均一

ボルトゲーザ病院指定
入院に關する手續、及通譯等一切親切に致します
藤田旅館
藤田ヒノ
バウルー驛前
郵函一番 電話二二二番

定住安樂に……

ヴイーラ、バウリスタの出現!!

聖市ノルテ驛より汽車にて三十分
イタケーラ驛より千五百米
イタケーラ町に接續しイタケーラ植民地に隣接す
ヴイーラ、バリスタの特色は
氣候良好
別莊地として最も有望
子弟の勉學に最上
地價低廉住宅建築に好條件を有す
▲百聞不如一見 是非一度御視察を御待ち致します。
詳細は……
Sociedade Itaquera Ltd.
Rua S. Bento, 7 São Paulo
又は……
イタケーラ驛前
代理人 城島慶次郎
K. Jojima Itaquera Central